-co. at, in the place of
-pan. on, on top of
-tica. with, using, through.
-tlan. among, between.
aca. somebody, someone
acattopa. first, in the first place
achi miecpa. frequently
achto. first
achtontli. Great-grandfather, ancestor.
achtopa. firstly, in the first place
aci. to arrive
acicamatli. To understand
acicamatl. To understand
ahuitl. Aunt
aic. Never
altepepan. At the city
altepetl. City, town, population
amantecatl. Artisan,
amatl. Paper, codex (book)
amazolli. Old paper (tradition)
amehuan, amehuantin. You, plural reverential: amehuantzitzin. (pronoun)
ameyalli. Fountain, source.
amini. Hunter
amiqui. Thirsty (adj), to be thirsty.
amo. No
amo cualli. Bad, wrong.
amo ... zan. Not ... but.
amotlein. Nothing
amoxcalli. Library, also book shelf
amoxtli. Book
an-. You, plural (prefix).
ana. To take, to grab.
aocmo. Not any more.
aocmo huecauh. In a moment, just a moment.
apizmiqui. Famine, to be dying of hunger.
aquimatcayoti. Stubbornness
aquin. Who (?) plural: aquique.
atenemachpan. Suddenly
atiahuayan. Artesian well.
atli. To drink water.
atolli. Atole, drink made of corn.
atonahui. Fever, to have f.
auh. And, but.
axihuayan. Hotel, lodging, sometimes refuge.
axiltia (nite-). To accompany.
axiltia (nitia-). To complete, to fulfill.
axitia. To get close, to come closer.
axixcalli. Restroom (sanitary)
axixmiqui. To have the need to go to the restroom.
ayamo. Not yet.
ayaxcanyotica. Slowly.
ayohui. Easily, easy.
ayotl. Turtle, tortoise.
azcatl. Ant.
azo zan. perhaps (?), maybe (?).
cihuatl. Woman, female. plural: cihuah.
ca. To be. Because. plural: cate.
ca ye cualli. All right, OK.
cahua. To leave (release an object)
cahuitl. Time.
calacoayan. Door (THE door).
calaqui. To come in, to get inside.
calli. House. Also used as generic buildings.
calmanani. Architect.
calpolli. Tribe.
caltentli. Door.
camachaloa. To open one's mouth.
camactli. Mouth.
camanallahtoa. To joke.
camapaca. To wash one's mouth.
camapotoniliztli. Bad breath.
camatl. Mouth.
campa. Where (?).
can. Where (?), plural: canin.
caqui. To hear.
catca. Was, were.
caxtiltecatl. Spaniard.
caxtolli omei. Eighteen.
caxtolli once. Sixteen.
ce. One.
ce. One of (when followed by a pronoun).
cecemihuhtica. Daily, Every day.
cemanahuatl. World, universe (figurative).
cemiac. Always, for ever.
cempaahuia. To exceed, to surpass, to outdo.
cempoalli. Twenty.
cenca. Very.
cenca cualli. Very well
cenquizca. Perfectly, completely
cenyohual. All night
chantli. House. (home).
chia. To wait. past: ochix.
chicahuac. Healthy, strong, tough, hard. plural: chicahuaque.
chicnahui. Nine
chicohua. Six.
chicome. Seven.
chicuey. Eight.
chihua. To do.
chihuilia. To do (to someone).
chipahua. To clean.
chiquihuitl. Basquet.
choca. To cry, weep. plural: chocah.
chocolatl. chocolate.
choloa. To flee, to run away.
choquilila. To cry, weep.
choquilitzatzi. To cry, bawl.
choquiltia. To make someone cry.
ciciammnicqui. Tired, fatigued.
cihuapilahtocatzintli. Queen.
cihuapilli. Lady, princess.
citialin. Star.
ciyahui. To get tired.
coatl. Snake. plural: cocoah.
cochcahua. To let sleep
cochcayotl. Dinner
cochehua (nite-). To awake, awaken.
cochi. To sleep. plural: cochih.
cochiantli. Dormitory.
cochihuayan. Bedroom.
cochitlehua. To dream. "Seeing in your sleep".
cochmiqui. Sleepy, to be sleepy, drowsy.
cocoa. To hurt (suffer pain).
cococ. Hot, spicy.
cocotona. To dismember, destroy, demolish.
cocoxcacalli. Hospital.
cocoxcacionalpan. At the hospital.
cocoxqui. Sick, diseased.
cohua. To buy, purchase.
colli. Grandfather. plural: coltin.
coloti. Scorpion.
comalli. Flat pan (for cooking)
comitl. Cooking pot.
coni. To drink.
copina. To extract. (to get one thing out from another)
cotona. To cut.
cua. To eat.
cuacuahuitl. Horn, antler.
cuahuitl. Tree, log.
cuaitl. Head. (used only in comosite words).
cualli. Good (adverb).
cualli ic. Good (adjective).
cuallotl. Goodness.
cuauhmaitl. Branch.
cuauhmayoh. That has branches.
cuauhtla. Woods, forest.
cueitl. Skirt.
cueponi. To grow.
cueyatl. Frog.
cuica. To sing.
cuican. Singer.
cuicatl. Song.
cuico. Singing.
cuicoa. Singing.
cuicuizcatl. Swallow (bird).
cuix. Maybe, could it be...
cuix ye huecanh. Has it been long since... (?)
eiehuia. To wish. To desire.
etl. Beans.
hualhuica. To bring, fetch.
uallaah. To come. past: ohualia.
huallauh. To come. past: ohualia.
hualmonochilia. To call (ask someone to come).
hualquiztia. To go out. Future.
hualtepoltzotoca. To follow (someone).
hueca. Far, distant.
hueca. Far.
hueca. For a while, for some time (short).
hueca. Far.
hueca. Old. plural: huehueltique.
huehuetlahtolli. Old word. Cultural legacy, tradition, culture.
hueitlamahuizoltica. Wonderfully
hucl. Right, well. Is used as 'can' with another verb in future tense.
huelic. Tasty, good.
hueltiuhtli. Sister.
huetzc. To laugh.
huetzi. To fall down.
huexolli. Turkey.
huica. To take (something-someone to another place).
huilolli. Pigeon.
uiiptla. The day after tomorrow.
huitzitzin. Hummingbird.

i. To drink
ic. That's why, because.
ica. With.
ica paquiliztli. Gladly.
icaxpan. In front of someone's home
ichantzinco. In someone's home, to someone's home.
ichcatl. Lamb.
ichpochtli. Young woman. plural: ichpochtlin.
iclca. Quickly, Fast.
icniuhtli. Brother, friend.
icnotli. Poor.
icpalli. Chair, stool.
icuac. When. While.
icuitlapan. Behind.
icxtil. Foot.
hicuiloa. To write.
hicuilico. It is written that
htoa. To talk, to say.
huan. And.
hicicpa. From.
iluia. To tell.
iluicatl. Sky, heaven. iluicac.- At the sky, at heaven.
imacaci. To fear, to be afraid.
in aquin. The one who - .
in canin. Where. At.
in hicicpa. From
in oquic. While.
in oyuh. Once that - , as soon as -
in quenin. How.
in teiin. The one that, the one which.
in xohctli in cuicatl. Poetry, poem.
in yuh. Like, as.
inhecy monequi. It's necessary.
inin. This.
iniquein. These.
iniqueon. Those.
on. That.
tia. If.
tzalan. Between.
pan. On, on top of.
te. Inside the house.
t. Belly.
t. To take, to carry.
tquin. When (?).
tta. To see.
ixcue. To nod (say yes wuth the head).
xmati. To know. past: oquixmat.
ixquich. Every, everything, all.
xtelolotl. Eye.
izcatqui. Here is -, this is it.
iztac. White.
itz. Finger nail.
a. To hunt.
ax. May you be well, farewell.
am. To give.
amo. Negation. amo xitequipacho = do not worry.
mamehualli. Commoner, not of the nobility.
machio. Signal. reverential: machiozintli.
machia. To teach, to show.
muc. Five.
mucic. Fifth.
ait. Hand.
aiha. To slip.
axto. To save, to release, to set free.
ati. To know.
matlactli. Ten.
mauhcatlayecoani. Coward.
maax. To come closer, to get closer. (from moax).
mayana. Hunger, to be hungry.
mazatl. Deer. plural: mamazah.
mehu. To get up, to stand up.
mehuac. Straight.
metlatl. Grinding stones.
metzl. Herb.
mexicatl. Month.
mexicatl. Mexican.
michin. Fish.
mictia. To kill.
mihoota. It is said that.
millacatl. Farmer, country laborer.
miqui. To die.
miza. - you, to you.
mizt. Puma, cougar.
mitzon. Cat.
mocaciu. To put shoes on.
mocahuilla. To leave (something)
mocahuia. To rest.
mocentlalia. To gather, reunite.
mchantia. To reside, to live at.
mochi. Everything, all. plural: mochintin.
mochihuahua. To happen (an event).
mochihuahua. To become, to turn into.
mochipa. Always.
mocochcayotia. To dine, have dinner.
mococoa. To be sick.
mocuepa. To transform oneself, to turn into.
mohuelmati. To feel good.
molcaxitl. Grinding stone (for salsa).
momaquila. To give.
momagxiqtilia. To free, to liberate.
momatequila. To wash one's hands.
momauhtia. To be frightened.
momayahui. To throw oneself.
momotzoa. To rub, massage.
momoztlae. Daily, every day.
monamictia. To marry.
monequiltia. To love.
mopopolhuilia. To forgive.
mquetza. To stand up.
moqehuahua. One's name, to be called (used as a verb).
motltilia. Sit on, to be placed at
motltaquentia. To get dressed.
motlatoa. To run.
moyetztica. To be. Plural, reverential: moyetzicote.
moztla. Tomorrow
nacatl. Meat.
nacayotl. Body.
nacaztli. Ear.
nahualli. Warlock, witch.
nahuatia. To command, to order.
nahuatlahtolli. Nahuatl language.
nahuatlatoiltica. In nahuatl language.
nahui. Four.
nalquiza. To pass, pass by.
namaca. To sell.
namictli. Husband, wife.
nanquilitia. To answer, to respond.
ne, nehua, nehuatl. I, me.
nech-. To me.
neci. To appear (materialize).
nehnemi. To walk.
nelhuayotl. Root, base, foundation.
nemachtiloyan. School.
nemi. To live.
nenepilli. Tongue.
nequi. To want.
ni-. I, me (as a prefix).
nican. Here.
niltze. Hello (!).
niman. Later, afterwards.
nimanic. Right away, now.
nimitztitaz. I'll see you.
nixtamalli. Corn paste for tortillas or tamales.
no. Also.
nocenyeliz. My family.
nochtli. Cactus (nopal).
nohuian. With me.
nohui. Also, too.
noihiuian. Also, too.
notza. To call someone, to talk with someone.
notzontec. My head.
noyuhqui. Also, too.
nozo. Or, either.

oc. Still, yet.
oc cequi. Another. plural: oc cequin.
oc yohuatzinco. Very early, at dawn.
occe. Another.
occe tlamantli. Something else, one more thing.
occepa. Again.
occequ. Another. plural: occequintin.
occequetlo. Jaguar.
ocnamacoyan. Bar, liquor store.
ocuiltl. Worm, maggot.
ohtli. Road, way, trail.
ohualla. Came.
ome. Two.
omp. There.
on. To drink.
onicitl. I saw you.
onicitl. I had seen you.
opoch. Left (side).
oquichtli. Male. plural: oquichtin.
otiaci. We have arrived.
oztotl. Cave.
oztoc: In the cave.

paca. To wash.
pactia. To please, to give pleasure.
pahcalli. Drugstore.
pahpiano. Pharmaceutic (profession).
pahi. To cure
pahita. To cure
pahli. Medicine.
palehua. To help.
палак. Wet.
palontia. To invite someone in.
papaca. To wash.
papalotl. Butterfly.
papaloca. To tremble, to shiver, to shake.
papqui. To be happy.
patlani. To fly.
patzca. To squeeze, to juice.
pehua (ni-). To start, to begin.
pehua (nic-). To win, to triumph.
petlatl. Bed.
palli. Son.
palli. Noble, prince.
piltzintli. Son. (Reverential)
paltzahua. Thin, plural: pitzahuaque.
paltzotl. Pig.
pochtectatl. Merchant, salesperson.
poctli. Smoke.
pohua. To count, to read.
popoca. To smoke.
potoni. To stink, to smell bad.

quema. Yes.
quenin. How (?)
quenin otimohuicac? How did it go ?.
quezqui. How much? How many?
quilmach. It is said, they say.
quimichin. Mouse.
quin axcan. Recently, a short while ago.
quin tepan. Later, afterwards.
quiyahui. To rain.
quiyahuitl. Rain.
quisa. To go out.
quizalitztli. Migration, departure.

tamalli. tamal.
te, tehua, tehuatl. You. reverential: tehuatzin.
tech-. We, to us.
teci. To grind.
tecolotl. Owl.
tecuani. Wild beast.
tecuhtli. Lord. plural, reverential: tecuhtzintli.
tehuan, tehuantin. We, us.
Teica ?. Why ?.
tel. But.
telpochcalli. College, university.
temazcalli. Steam bath.
temo. To descend, to go down.
temoa. To look for.
teneyeyecoitilitiztli. Temptation.
teniza. To breakfast.
tenamiqui. To kiss.
tentli. Lip. Edge, border.
tentzontli. Moustache, whiskers.
teocalli. Temple.
teocuitlaltl. Gold (literally, wonderful waste).
teopixqui. Priest. plural: teopixque.
teotl. Wonderful, awesome. Terrifying. To some scholars, God.
teotlal. Afternoon, during the afternoon.
tepahtiani. Doctor, medic, healer.
tepiec. Hill.
tepihuani. Conquistador.
tepepan. At the hill, in the wilderness.
tepetl. Mountain, volcano.
tequipachoa. To worry.
tequipanoa. To work, to labor.
tetl. Stone, rock.
texocotl. Tejocote (small winter fruit).
texocotzoprelloti. Tejocote jam, preserved tejocotes.
ti-. You (singular). Us (subject prefix).
ticlitl. Doctor, medic, healer.
titlanli. To send.
tlaca. Afternoon. Late.
tlacachihua. To procreate, to have children.
tlacamatli. To obey.
tlacamatli. Obedience.
tlacetcolotl. Devil. Literally "Afternoon Owl", "Owl man".
tlactilta. To get pregnant, conception.
tlachia. To look, to see.
tlachpana. To sweep, To broom.
tlacua. To eat, to feed.
tlacualchiuhualoyan. Kitchen.
tlacualli. Food.
tlacualoyan. Diner, dining room.
tlacualtia. To feed, to give food.
tlahtlacolli. Offense.
tlahtli. Uncle.
tlahtoa. To talk, to speak.
tlahtoani. King. plural: tlahtoanime.
tlahtocayotl. Kingdom, state, nation.
tlahtolli. Language, tongue, Word, speech.
tlahtoque. Nobles, princes.
tlahuilli. Light.
tlia. To put.
tlalticpac. At or on the earth.
tlamachtilli. Pupil. plural: tlamachiltlin.
tlamanela. To swim.
tlami. To finish. past: otlan.
tlaneci. Dawn.
tlanequiliztli. Will, willpower.
tlantli. Tooth.
tlacooya. Sad, to be sad.
tlaolli. Corn.
tlapaloa. To greet.
tlapalotiuh. To go to greet someone.
tlapo. To open.
tlapopoloa. To forgive.
tlaquemitl. Clothes.
tlathui. Dawn.
tlatla. To burn.
tlatlacalhuia. To offense, to insult.
tlatlani. To ask (a question).
tlatlatilcuahuitl. Firewood.
tlatquitl. Patrimony.
tlatzahuilotl. Door (THE door).
tlatzozotl. To meow.
tlaxcalchihua. To make tortillas.
tlaxcalli. Tortillas, bread.
tlaxcalmana. To make bread.
tlaza. To bring down, to knock down.
tlazocmatli. Thanks, Thank you.
tlazoughtla. To love.
tlazolli. Garbage, waste.
tle inic amo. Why not ?.
tle ipampa. Why ?.
tleca. Why ?.
tleco. To climb, to go up.
tlecuil. Stove.
tlecuilco. On the stove.
tlecuilli. Stove, cooking fire.
tlen. What.
tletl. Fire.
toca. To sow.
toca. To bury.
tocaitl. Name. reverential: tocatzintli.
tocatl. Spider.
tochtli. Rabbit.
toltecatl. Wise one, Science man, Knowledgeable.
tonalli. Day.
tonehua. To hurt, to suffer pain.
totechmonequi, totech monequi. We need.
totolayotl. Chicken soup.
totolin. Turkey.
tototl. Bird.
tozquitl. Throat.
tzatzi. To scream, to shout.
tzontecomatl. Head.
tzontli. Hair.
tzopelic. Sweet.

xayacatl. Face.
xihuitl. Herb. Leaf. Year.
xinachtli. Seed.
xiquipiltontli. Bag.
xitomatl. Tomato.
xocoyotzin. The smallest, the youngest.
xonacatl. Onion.
xoncalaquí. Get in (!).
xoxoctic. Green.

yacatl. Nose.
yancuic. New.
yauh. To go.
ye. Ready, done.
ye tlaca. It's late.
ye, yehua, yehuatl. He, she, it. reverential: yehuatzin.
yec. Right (side).
yeccaqui. To understand, to comprehend.
yeceth. Though, nontheless.
yectenehua. To bless, to sanctify.
yectli. Good, beautiful, pretty, nice. plural: yeyectin.
yehuan, yehuautin. They. reverential: yehuantzitzin.
yei. Three.
yetiyohuac. It's night, It's late.
yohuac. Night.
yohualtica. At night.
yolcatl. Insect.
yoli. To live.  
yollotl. Heart.  
yolpaqui. To be happy.  
yuhquin. Like this, this way.  

zan niman. Right away, immediately.  
zan tepitzin. Just a little. exp  
zatepan. later. adj  
zatlatzonco. lastly, finally. con  
zayolin. fly (the insect). sus  
zasanilli. story, tale. sus  
zolín. codorniz. sus  
zoquipan. in the mud. exp  
zoquitl. mud. sus  
zooquiyo. muddy. exp